

**ООО «Рохе Петрол Сервис Украина» - австрийская сервисно-инжиниринговая компания, основными направлениями деятельности которой являются:**

- техническое обслуживание, реконструкция и строительство АЗС, АГЗС и нефтебаз;



- поставка, монтаж «под ключ» и сервисное обслуживание оборудования для автоматических порталных и туннельных моек (Испания), а также систем рециркуляции воды к ним;



- поставка и монтаж оборудования для слива-налива нефтепродуктов на нефтебазах, узлы учета, автоматизация технологических процессов;

- автоматизация и персонифицированный отпуск и учет топлива с помощью смарт-карт (PIN-кодов, штрих-кодов, электронных ключей) на внутривладельческих АЗС - «Холодная АЗС»



- разработка индивидуальных инженеринговых решений и комплексная поставка всего необходимого технологического оборудования для АЗС, АГЗС, нефтебаз и моечных комплексов

- поставка и монтаж профессионального моечного и уборочного оборудования



**Благодаря сотрудничеству ООО «Рохе Петрол Сервис Украина» с ведущими международными компаниями мы выполняем весь комплекс работ по реализации проекта - от разработки технического задания до монтажа, пуско-наладки оборудования и сдачи «под ключ».**

**ООО «Рохе Петрол Сервис Украина» - молодая, динамично развивающаяся компания**

**С января 2010 года – является единственным официальным дистрибьютором ISTOBAL на Украине**

**Контактное лицо:** Савельев Юрий Михайлович (начальник отдела продаж)

**моб.:** +38 (067) 326-71-01 или +38 (093) 439-88-39

**E-Mail:** [Yuriy.Savelyev@rohe.com.ua](mailto:Yuriy.Savelyev@rohe.com.ua)

**Документ, подтверждающий статус Официального Дистрибьютора:**



ISTOBAL, S.A.  
Avda. Conde del Serrallo, 10  
46250 L'Alcúdia (Valencia) España  
Teléfono 96 299 79 40 • Fax 96 299 79 91  
www.istobal.com



20th November 2009

**TO WHOM IT MAY CONCERN**

We hereby confirm that **TOV " Rohé Petrol Service Ukraine"** is an official distributor of Istobal products in Ukraine.

Yours sincerely,



**ISTOBAL S.A.**  
Avda. Conde del Serrallo, 10  
46250 L'ALCÚDIA (Valencia - Spain)  
NIF ESA 46011276. ☎ (34) 962 99 79 40

Fernando Altarriba  
Area Manager  
ISTOBAL S.A.

## О компании ISTOBAL:

Компания **ISTOBAL** – ведущий Европейский производитель автоматических моющих порталов, туннелей, оборудования для автоматических моечных центров самообслуживания и имеет более, чем 50-ти летнюю историю. В настоящее время штат компании составляет более 550 человек, ежегодный оборот более 100 млн. Евро, продукция экспортируется в 62 страны мира.



Завод находится в г. Валенсия (Испания) 46250 L'Alcúdia (Valencia, España)

## Автомоечное оборудование ISTOBAL - это:

- **высочайшее качество мойки и надежность оборудования**
- **идеальное сочетание цена/качество**
- **высокая ремонтпригодность и унифицированность запчастей и, как следствие – простота и низкие затраты на сервисное и техническое обслуживание**

Клиентами компании Istobal являются крупные нефтяные компании и автопроизводители среди которых:



1. OMV - эксклюзивные поставки моечного оборудования
2. MOL - эксклюзивные поставки моечного оборудования
3. STATOIL - совместные поставки
4. Q8 - совместные поставки
5. TOTAL (Центральная Европа) - совместные поставки
6. LUKOIL (страны Балтики) - эксклюзивные поставки моечного оборудования

## Основная продукция, выпускаемая I STOBAL:

### Портальные мойки



Если вы хотите, чтобы процесс мойки стал быстрее, порталые мойки I STOBAL – именно то, что вы ищете. Надежные, простые и экономичные, они обеспечат вам мойку щетками или бесконтактную, нанесение активной пены, воска и супервоска с сушкой до 30 кВт. Повышенная пропускная способность порталов, программирование скорости для пиковых периодов загрузки, расширенное количество опций, выбор 15 из 80 предустановленных программ, создание пользовательских программ мойки. Возможность установки блока сушки с поворотным соплом для досушивания задней части автомобиля, а также подключение пакетов «ГОРЯЧИЙ ВОСК» и «ГОРЯЧАЯ ПЕНА» и комбинирование щеточной мойки с бесконтактными опциями полностью бесконтактные программы/порталы - делают данные мойки лидерами рынка

**Высота помыва до 2,9м ; Ширина - до 2,7м. (можно мыть даже БОГДАНЫ !!!)**

### Туннельные мойки I STOBAL серии TA, TB, TC

Автоматические туннельные мойки I STOBAL представляют собой малошумные, эффективные машины обладающие большой пропускной способностью и сохраняющие лакокрасочное покрытие автомобилей.

Конструкция обладает трех или пятищеточным модулем с возможностью использования дополнительных автономных, либо навесных блоков щеток. Щетки контролируются датчиками давления, которые позволяют работать с постоянным прижимным усилием и легко настраиваются с панели управления. Движение горизонтальной щетки осуществляется при помощи гидравлической системы для достижения максимального контроля и надежности.

Сушка производится с помощью турбовентиляторов мощностью от 8 и до 30 кВт, с возможностью установки до 3-х автономных модулей.



### Портальные и проездные мойки для грузовиков и автобусов серии PJ, PL, PX

Разработаны как универсальные моечные комплексы для грузовиков и автобусов с пропускной способностью для PJ: 6-10 автомобилей/час, а для PL – до одного автобуса в минуту !!!

Моечные щетки с перекрытием зон обслуживания, системой подачи шампуня и специальные программы для проблемных зон транспорта (таких как панорамные зеркала заднего вида) обеспечивают качественный моечный процесс.

Существуют различные программы для мытья тягачей (кабины), трейлеров с тентом, рефрижераторов, автобусов, фургонов, специальных транспортных средств и т.д.

**Длина транспортного средства может достигать 22 метров, а высота до 5 метров!**



### Ручные посты самообслуживания серии CA, CB, CC

Посты самообслуживания предлагают комплексное решение проектов ручной мойки высоким давлением. Установки могут обеспечивать от одного до трех постов мойки автомобилей с широким спектром моечных программ для обеспечения высокого качества процесса мойки.

Существует четыре стандартных программы мойки: мойка; ополаскивание; нанесение воска и финишный обмыв. Полный комплекс услуг обеспечивает возможность модернизации установки путем монтажа системы мойки активной пеной при помощи щетки. Установки оборудованы электронным контрольным блоком и программируемым контроллером, который ведет учет оплат по каждому посту мойки, контролирует время



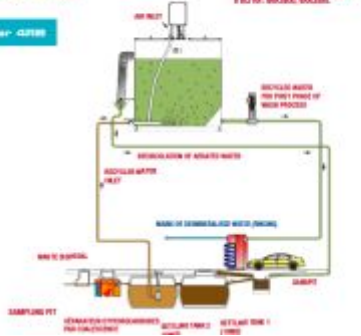
открытия и освещения поста наряду с другими функциями. Система предусматривает возможность установки основного блока как в помещении мойки так и в контейнере на улице или в отдельном служебном помещении.

**Системы рециркуляции (очистки) воды, системы Обратного Осмоса и Дезинфекции, Смягчители**

Installation with Physical Recycler 4WRA

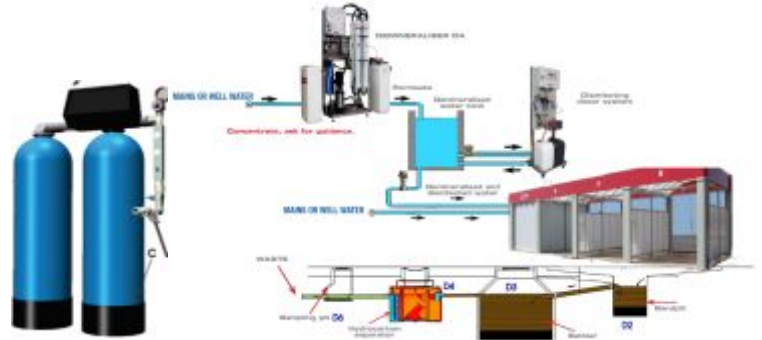


Installation with Biological Recycler 42786



Установка для рециркуляции – устройство, предназначенное для очистки воды, использованной при мойке кузовов автомашин (в порталных мойках, тоннельных моечных машинах и ручных моечных установках), тем самым давая возможность повторно ее использовать и экономить до 80% чистой воды!

В установке используется механическая система очистки воды без добавления химических реагентов. Подвод водопроводной воды к установке осуществляется с помощью трубы с запорным клапаном и электроклапаном. Датчики уровней поставляются вместе с баком запаса очищенной воды и предназначены для защиты погружного и подающих насосов от холостого хода.



**Павильоны**



**Пылесосы, чистильщики ковров, подкачка воздуха, доливы воды, платежные терминалы**



## Оборудование ISTOBAL хорошо известно и представлено на Украине

### Портальная мойка модели M4.1

- Донецкая обл., г.Горловка, Артемовское шоссе, 2;



### Портальная мойка модели M7.1

- г.Киев, ул. Б. Гринченко, 3 (АТП Киевгорсовета);
- г.Львов, ул. Миколайчука, 1;
- г.Одесса, ул. Балковская, 2А (АЗС «WOG»);
- г.Мариуполь, проспект Победы, 23;
- г.Кривой Рог, ул. Марийская, 1А (АЗС «НТС»);
- Киевская обл., г.Буча, ул. Вокзальная, 71Б (напротив ж/д вокзала);



### Портальная мойка модели M9+

- г.Киев, ул. Братиславская, 54;
- г.Львов, ул. Варшавская, 291 (АЗС «WOG»);
- г.Львов, ул. Хмельницкого, 21 (АЗС «WOG»);
- г.Трускавец, ул. Мазепы, 25Б (АЗС «WOG»);
- г.Ужгород, ул. Капушанская, 152/2 (АЗС «WOG»);
- г.Луцк, пр-т Відродження, 40 (АЗС «WOG»);
- г.Одесса, Люстдорфская дорога, 164 (АЗС «WOG»);



### Туннельная мойка серии ТА

- г. Винница, Московский проспект, 20Б (АЗС «ТНК»);  
(длина конвейера 12,5 метров, 3-х щеточный модуль)
- г. Запорожье, ул. 12-го Апреля, 2Г (СТО «ПриватАвтоСервис»);  
(длина конвейера 9,1 метров, 3-х щеточный модуль)



### Туннельная мойка серии ТВ

- г. Киев, ул. Машиностроительная, 33 (автомойка «CARЛАЙТ»);  
(длина конвейера 14,1 метров, 3-х щеточный модуль + дополнительный навесной блок щеток)



### Пункт подкачки колес и долива воды 4VP0400

- Трасса КИЕВ-ЖИТОМИР, АЗС «WOG» (перед въездом в Житомир, зеркальные станции)



**В течении последнего времени нашей компанией были произведены следующие крупные проекты по установке и пуско-наладке оборудования ISTOBAL:**

- туннельная мойка 4ТВ с длиной конвейера 14,1 м, которая находится по адресу: г.Киев, ул. Машиностроительная, 33 (пуско-наладка)

- туннельная мойка 4ТС1000 с длиной конвейера 28,8 м, которая находится по адресу: г.Киев, ул. Григоровича-Барского (Окружная дорога)

- порталная мойка М12+ (б/у), которая находится по адресу: г. Киев, Московский пр-т, 23

- порталная мойка М18+ (5-ти щеточная скоростная), которая находится по адресу: Киево-Святошинский р-н, с. Софиевская Борщаговка, ул. Садовая, 48-а (Кольцевая дорога, АЗС "Shell")



**На данный момент наблюдается бурный рост сегмента моек самообслуживания по всей Европе !!!**

Уже установлено около 5000 постов/моек самообслуживания ISTOBAL в таких странах: Испания, Франция, Польша, Австрия, Швеция, Румыния и др.





**СПАСИБО за ВНИМАНИЕ !**  
**ООО «Рохе Петрол Сервис Украина»**  
**Желает Вам Успехов и Процветания !**

**С нами Вы всегда можете связаться и получить исчерпывающую консультацию по всем интересующим вопросам:**

Тел: +38 (044) 538-16-73  
Факс: +38 (044) 538-16-74  
E-mail: [office@rohe.com.ua](mailto:office@rohe.com.ua)

**Контактное лицо:** Савельев Юрий Михайлович (начальник отдела продаж)  
моб.: +38 (067) 326-71-01 или +38 (093) 439-88-39  
E-Mail: [Yuriy.Savelyev@rohe.com.ua](mailto:Yuriy.Savelyev@rohe.com.ua)